

بوليتكنك البحرين
Bahrain Polytechnic

دفل التخرج
Graduation Ceremony
2015 - 2016



صاحب السمو الملكي الأمير
خليفة بن سلمان آل خليفة

رئيس الوزراء الموقر

H.R.H. Prince Khalifa bin
Salman Al Khalifa
Prime Minister



حضرة صاحب الجلالة الملك
حمد بن عيسى آل خليفة

عاهل البلاد المفدى

His Majesty King Hamad
bin Isa Al Khalifa
King of Bahrain



صاحب السمو الملكي الأمير
سلمان بن حمد آل خليفة

ولي العهد نائب القائد الأعلى

H.R.H. Prince Salman bin
Hamad Al Khalifa
Crown Prince and Deputy
Supreme Commander

نبذة عن بوليتكنك البحرين

تأسست بوليتكنك البحرين بموجب مرسوم رقم 65 لسنة 2008م، صادر عن صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى، حفظه الله ورعاه، بهدف تلبية احتياجات سوق العمل البحريني بمدته بأيد وطنية ماهرة، تسهم في دعم النمو الاقتصادي للبلاد وتنويعه. ويرأس مجلس أمناء البوليتكنك سعادة الشيخ هشام بن عبدالعزيز آل خليفة وكيل وزارة التربية والتعليم للموارد والخدمات، فيما يتولى مسؤولية الإشراف والرقابة على البوليتكنك سعادة الدكتور ماجد بن علي النعيمي وزير التربية والتعليم.

وتعمل بوليتكنك البحرين على تدريس العلوم التطبيقية والتخصصية والفنية، ويغادرها الخريجون وهم جاهزون للانخراط في سوق العمل، وعلى ثقة وكفاءة ودراية بما هو متوقع منهم في عالم الاختصاص المهني، وقادرون على العمل بكامل إمكانياتهم. ويتم تطوير البرامج والمؤهلات والمقررات الدراسية وكيفية تدريسها في بوليتكنك البحرين بالتشاور مع قطاعات الأعمال والصناعة والمهنيين، والمؤسسات التعليمية الدولية، والمعاهد التدريبية.

الرؤية

بوليتكنك البحرين مؤسسة تعليمية عالمية المستوى في مجال التعليم العالي التطبيقي.

الرسالة

تهيئ بوليتكنك البحرين طلبتها بمهارات القرن الواحد والعشرين المطلوبة في سوق العمل بما يضمن تخرجهم بقدر عال من المهنية والقدرة على قيادة الأعمال بما يخدم المجتمع محليا وإقليميا ودوليا.

القيم

التميز
التعلم
الابتكار

About Bahrain Polytechnic

Bahrain Polytechnic has been established by the Government of the Kingdom of Bahrain to address the need for a skilled Bahraini labour force aimed at supporting the country's economic growth and diversification. Bahrain Polytechnic delivers applied, professional and technical qualifications. Graduates will be work-ready; they will be confident and competent, aware of what is expected of them in the professional world and be able to perform to their full potential.

Bahrain Polytechnic has been established by His Majesty King Hamad bin Isa Al Khalifa by Royal Decree No. 65 for year 2008. It's chaired by H.E Shaikh Hisham bin Abdulaziz Al Khalifa, Under Secretary for Resources & Services at Ministry of Education and under the supervision of the Minister of Education H.E. Dr Majid Bin Ali Alnaimi.

Programmes, qualifications and courses, and the underlying methodology of how they are delivered, are developed in consultation with businesses, industries, professions and international education and training institutions.

Vision

Bahrain Polytechnic to be a world class provider of applied higher education.

Mission

Bahrain Polytechnic produces professional and enterprising graduates with the 21st Century skills necessary for the needs of the community locally, regionally and internationally.

Values

Excellence
Learning
Innovation

تهانينا إليكم، فقد حققتم الهدف المنشود!

كان من دواعي سروري مشاركتكم مسيرتكم التعليمية والعلمية التي توجتموها بالتحاقكم ببوليتكنك البحرين، وحرصتم خلالها على اكتشاف عالم جديد من المعرفة. واليوم، تغادرون البوليتكنك متوجهين إلى ميدان العمل وينبغي عليكم إثبات مهاراتكم مهنيًا وعلى أرض الواقع، فكونوا على أتم الاستعداد لاغتنام الفرص ومواجهة التحديات التي هي في انتظاركم.

رحلة البوليتكنك لا تنتهي بكم هنا أيها الخريجون، فمن خلال نادي خريجي بوليتكنك البحرين، يمكنكم التواصل مع زملائكم الخريجين في المستقبل، ونحن نحثكم على زيارة حرم البوليتكنك كلما استطعتم، للقاء معلمكم السابقين وتبادل قصص نجاحكم المهنية. وباعتباركم خريجين متخصصين وعلى درجة عالية من المهارة في حل المشكلات والتفكير النقدي والعمل كفريق، فأنتم الآن على استعداد لأخذ مكانكم في عالم مليء بالتحديات، والمساهمة المستمرة في تنمية الإقتصاد لهذا البلد العزيز ورفع أسمه في كافة المحافل.

ويشرفني بالنيابة عن مجلس الأمناء وأعضاء الإدارة التنفيذية وجميع العاملين في بوليتكنك البحرين، تقديم تهانينا القلبية إليكم على إنجازاتكم المميزة، متمنياً لكم جميعاً كل التوفيق.

الدكتور محمد إبراهيم العسيري
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي



Message from the Acting CEO

Congratulations, you have made it!

It has been a great pleasure to share this exciting journey you have taken ever since you've joined us; eager to further explore the world of learning. Today, you leave the Polytechnic to embark on your career as professional and enterprising young people, ready and prepared to take on the opportunities and challenges that await you.

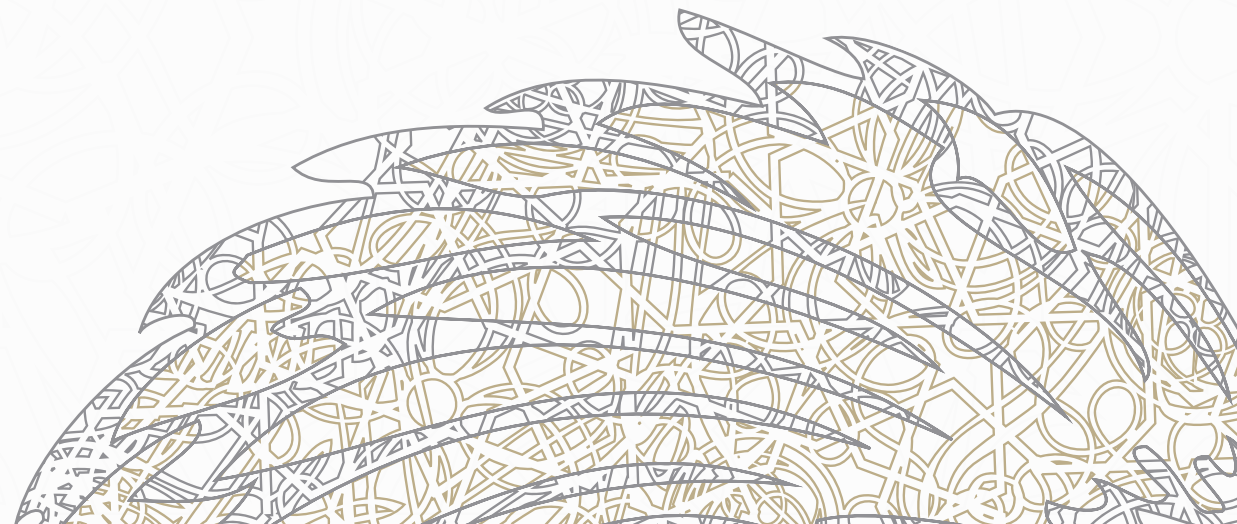
Your Polytechnic journey does not end here, graduates. Through our Alumni Club, you will be able to connect with your fellow graduates for years to come. We encourage you to visit the Polytechnic campus whenever you can, to reunite with your past tutors and share your career stories.

As professional graduates, skilled in problem solving, critical thinking and team work, you have demonstrated how to use these skills and the academic knowledge acquired throughout your studies. You are now ready to take your place in a world of greater complexity and contribute to the continued development of our beloved Bahrain.

On behalf of the board of trustees, executive management, and staff of Bahrain Polytechnic, we would like to extend our heartfelt congratulations to you on your outstanding achievement.

I am honoured to share this ceremony with you, your family, and friends, and wish you all the very best as you start new lives as graduates of Bahrain Polytechnic.

Dr. Mohamed E. Al-Aseeri
Acting Chief Executive Officer



أعزائي الخريجين،

أنه ليسعدني أن أكون جزءاً من هذه المناسبة العظيمة لكم ولأهاليكم. العديد من معلميكم الذين ساهموا أيضاً في تطوركم خلال مسيرتكم التعليمية في البوليتكنك متواجدون هنا اليوم ليشاركونكم هذا الاحتفال.

إن حفل تخرجكم هذا يصادف أحد أهم إنجازات البوليتكنك، حيث أن برنامج بكالوريوس إدارة الأعمال، و بكالوريوس إدارة اللوجستيات العالمية قد تلقوا تصنيف «الثقة الكاملة» من الهيئة الوطنية للمؤهلات و ضمان جودة التعليم و التدريب، و الذي يدل على جودة التعليم و المؤهل الذي حصلت عليه.

ومع ذلك، فإن رحلتكم كطلاب علم يجب أن لا تتوقف هنا، و من هذا المنطلق فإنني أشجعكم على الاتصال بنا في خريجي بوليتكنك البحرين لتكونوا سفراء تفتخر بهم الكلية.

ومن هنا، فإنني أتطلع لمعرفة المزيد عن مسيرتكم العملية حيث أن نجاحكم هو نجاحنا.

كورماك ماكماهون
عميد كلية إدارة الأعمال



Message from the Dean of Business Faculty

Dear Graduates,

It gives me great pleasure to part of this momentous occasion for you and your families. Many of your tutors who have been part of your development during your studies at the Polytechnic are also here today to share in your celebration.

Your graduation marks an outstanding achievement! Both the Bachelor of Business and Bachelor of International Logistics Management recently received full “confidence” ratings from the QQA, which is a testament to the quality and reputation of your qualification.

However, your journey as life-long learners should not stop here and I would encourage maintaining contact with our alumni club as proud ambassadors of the Polytechnic.

I look forward to hearing of your progress in your careers. Your success is our success.

Cormac MacMahon

Dean of Business Faculty



باسمي و باسم الكادر التعليمي بكلية الهندسة و التصميم و تكنولوجيا المعلومات، أود أن أتقدم بخالص التهنئة إلى جميع الخريجين وأتمنى لهم التوفيق في مساعيهم المستقبلية. هذا العام يعتبر عام خاص جداً لنا ونحن نشهد تخرج أول دفعة من خريجي بكالوريوس الإعلام الإلكتروني و بكالوريوس التصميم المرئي. خريجونا الأعزاء ها أنتم قد حققتم جميع متطلبات البرنامج بنجاح، و اجتزتم جميع التحديات التي وضعها لكم أساتذتكم. عليكم أن تفخروا بما أنجزتموه بكل استحقاق، و قد حان الأوان لكي تساهموا في خدمة مملكة البحرين، بعد أن تطورت لديكم مهارة حل المشكلات في مجالكم، واكتسبتم مهارات القرن ال 21، أنتم الآن علم أتم الجاهزية للإنخراط بكل كفاءة في عالم الأعمال الحقيقي.

وأود أيضاً أن أعرب عن تقديري لأولياء الأمور، لصبرهم و تفهمهم و دعمهم خلال سنوات دراستكم في بوليتكنك البحرين التي قد تكون شاقة في بعض الأحيان ولكنها مجزية.

والآن كممثلين عن هذه المؤسسة التعليمية التطبيقية، أمامكم واجب العمل كسفراء تحافظون على سمعة البوليتكنك وسعيها للتميز. كما أتمنى انكم لا تنسون كليتكم و أساتذتكم و زملائكم، و دعمكم لبرامج و أنشطة الكلية المستقبلية. نجاحاتكم المستقبلية ستكون دائماً محل فخر و اعتزاز لنا، فنأمل منكم الاستمرار في التواصل معنا.

و ختاماً، أود أن أبارك لخريجي بكالوريوس تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات و خريجي بكالوريوس الهندسة ببرامجها و الدفعة الأولى من خريجي بكالوريوس الإعلام الإلكتروني و الدفعة الأولى من خريجي بكالوريوس التصميم المرئي. بوليتكنك البحرين فخورة جداً بكم.

الدكتور فيليب برنجيت

عميد كلية الهندسة و التصميم و تكنولوجيا المعلومات



Message from the Dean of Engineering, Design and ICT Faculty

On behalf of Bahrain Polytechnic EDICT Faculty staff, I would like to extend my sincere congratulations to all graduating students and wish them the best of luck for their future endeavours. This year is very special as we have our very first graduates of the Bachelor of Web Media and Bachelor of Visual Design programmes. You have achieved successfully all the requirements of the programme and met all the challenges set by your professors. Be proud of this. You deserve your degree and it is now time to fully contribute to the Kingdom of Bahrain. Having developed the technical skills to solve the problems in your field and acquired 21st century skills, you are now ready to integrate efficiently into the real world.

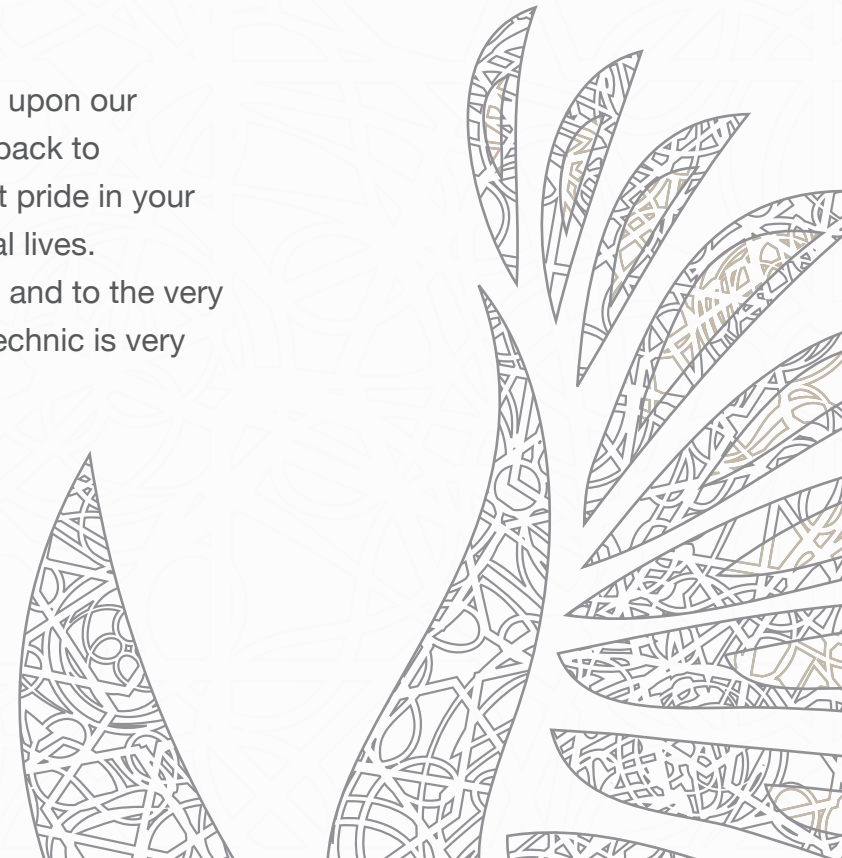
I would also like to extend my appreciation to the parents, spouses, children and friends of our graduates for their patience, understanding, support and sacrifices during these sometimes challenging, but rewarding, years at Bahrain Polytechnic. You can now relish the shared feeling of pride in what your graduate has accomplished and the abundant opportunities that await them.

As representatives of the Polytechnic, you now have a duty to serve as worthy ambassadors by building upon our reputation for excellence. Do not forget your college, former professors, and fellow graduates, and give back to Polytechnic by supporting future college activities, programs and scholarships. We will always take great pride in your success so keep us updated on the many achievements you will experience in your careers and personal lives. Congratulations again to the graduates of our Bachelor of ICT and Bachelor of Engineering programmes and to the very first graduates of the Bachelor of Web Media and Bachelor of Visual Design programmes. Bahrain Polytechnic is very proud of you.

Sincerely,

Philippe Pringuet, Ph.D.

Dean of Engineering, Design and ICT Faculty



المجموع Total	Semester 2 Academic Year الفصل الدراسي العام الدراسي 2015-2014		Semester 1 Academic Year الفصل الدراسي العام الدراسي 2015-2014		Semester 2 Academic Year الفصل الدراسي العام الدراسي 2014-2013		البرامج Programmes
	الذكور Male	الإناث Female	الذكور Male	الإناث Female	الذكور Male	الإناث Female	
370	28	87	28	77	44	106	البكالوريوس في إدارة الأعمال Bachelor of Business
54	12	9	22	3	7	1	البكالوريوس في تكنولوجيا الهندسة Bachelor of Engineering Technology
74	18	8	12	7	13	16	البكالوريوس في تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات Bachelor of Information and Communications Technology
92	19	30	10	13	14	6	البكالوريوس في إدارة اللوجستيات العالمية Bachelor of International Logistics Management
23	1	14		1		7	البكالوريوس في التصميم المرئي Bachelor of Visual Design
31	3	13		8	1	6	البكالوريوس في الإعلام الإلكتروني Bachelor of Web Media
644	81	161	72	109	90	142	Total المجموع النهائي

الذكور Male	الإناث Female	البرامج Programmes
100	270	البكالوريوس في إدارة الأعمال Bachelor of Business
41	13	البكالوريوس في تكنولوجيا الهندسة Bachelor of Engineering Technology
43	31	البكالوريوس في تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات Bachelor of Information and Communications Technology
43	49	البكالوريوس في إدارة اللوجستيات العالمية Bachelor of International Logistics Management
1	22	البكالوريوس في التصميم المرئي Bachelor of Visual Design
4	27	البكالوريوس في الإعلام الإلكتروني Bachelor of Web Media

Number of Graduates

